

**Zeitschrift:** Neujahrsblatt / Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel  
**Herausgeber:** Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel  
**Band:** 196 (2018)

**Artikel:** Jüdischdeutsche Drucke und Basler Mundart : jüdische Sprachen in Basel zu Beginn der Emanzipation  
**Autor:** Bennewitz, Susanne  
**Titelseiten**  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1006774>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Susanne Bennewitz

# Jüdischdeutsche Drucke und Basler Mundart

Schwabe

**GG**  
Neujahrsblatt



Susanne Bennewitz

Jüdischdeutsche Drucke und Basler Mundart  
Jüdische Sprachen in Basel zu Beginn der Emanzipation

196. Neujahrsblatt für das Jahr 2018  
Herausgegeben von der Gesellschaft für das Gute  
und Gemeinnützige Basel

Schwabe Verlag



Kollegen in Bibliotheken, Museen und Archiven haben mir die Sichtung von materiellen wie immateriellen Quellen erst einmal ermöglicht. Freunde und Mentoren haben mich ausserdem bei meiner Arbeit unterstützt und das Ergebnis verbessert. Hoffentlich habe ich mich bereits bei allen bedankt.

Das Buch möchte ich den Kindern widmen, die sich mit mir angefreundet haben, obwohl ich nicht ihre gewohnte Sprache oder jedenfalls komisch gesprochen habe: Oakley, Tilden, Jasper, Sofia, Maya, Helen, Ethan, Matthias, Julie und Alexandra.

